

The Hyattsville Reporter

An Official Publication of the City of Hyattsville



National Night Out

Join us for the 2017 National Night Out Against Crime on August 1, 6 p.m. – 9 p.m., in Heurich Park at 2800 Nicholson Street. It's a great way to meet our police officers, along with other community organizations and local businesses, and learn how we all can play a part in preventing crime. We'll have a DJ, FREE cotton candy and snow cones, moonbounces, and plenty of kids' activities with Mandy the Clown and Arrow Bicycle. And then at sunset, join us for our Take Back the Night walk through the neighborhood. Or, if you can't walk with us but want to be supportive, please just turn on your porchlight for us. Thanks!

DPW Groundbreaking: You're Invited!

Our Department of Public Works is getting a new home! Well-wishers from around the community are welcome to join us for the groundbreaking ceremony and a light reception on August 9, 7 p.m. – 8 p.m., at 4633 Arundel Place.

Summer Jam

Our next Summer Jam—happening Friday, August 18, 6:30 p.m. to 8:30 p.m.—will be our first ever in Magruder Park! (Weather permitting.) Come enjoy gypsy punk brass band Black Masala, chow down with Jammin' Flava's Jamaican food truck, and sip some delicious beer from Calvert Brewing Company. We'll have all this plus BBQ, our moonbounce, and kids' activities with Mandy the Clown! See you there!

Community Cleanup

Join your friends and neighbors at 3400 Stanford Street on Saturday, August 19, to help clean the Duck Pond (University Hills Park) and Lane Manor Park from 11 a.m. to 1 p.m. Supplies will be provided, so just bring the fun with you and your friends! If you have any questions, please contact Ward Three Councilmember Thomas Wright at (301) 422-1506.

Sunset Movie Series

Hyattsville's Sunset Movie Series is back in Heurich Park this month with a showing of "Finding Dory" on Friday, August 25, at 8:00 p.m. Bring your blankets or chairs and come enjoy a free movie in the park!

Farmers Market

The Hyattsville Farmers Market brings you the best in fresh, local produce every Tuesday, 3 p.m. – 7 p.m., until the end of September. We're conveniently located at 3799 East West Highway, on the corner with Queens Chapel Road. Our vendors accept SNAP, WIC, and FMNP. And if you take a nutritional tour of the market, you'll get a \$10 shopping voucher. What's not to love?

Arts Classes for Seniors

We are inviting seniors for FREE art classes at Arts Works Now (4800 Rhode Island Avenue) every Wednesday, 1 p.m. – 3 p.m., from now until the end of October. The theme? Hyattsville Is Home! Call Beryl Johnson at (301) 985-5058 to register to participate!

El Reportero de Hyattsville

Una Publicación Oficial de la Ciudad de Hyattsville

Magruder Park Teen Club

Teens ages 13 to 18 from Hyattsville and the surrounding area, as well as Northwestern students, should check out the City's Teen Club Mondays and Wednesdays (6:30 p.m. – 9:30 p.m.) and Fridays (6:30 p.m. – 10:30 p.m.) throughout the summer for good food, new friends, and lots of fun! Remember to bring your ID, proof of age, parent/guardian signature, and emergency contact information with you to the park when you register. Northwestern students must also bring their school ID.

Green Expo

Learn how to help sustain our environment on Saturday, September 9, 9 a.m. – 2 p.m., at City of Hyattsville's second annual Green Expo! Come to 4310 Gallatin Street for useful information, environmentally friendly products, delicious food, and fun activities for all ages! More details will be included in the next Reporter and on our social media.

Language Exchange Cooking Classes

The City of Hyattsville is partnering with Prince George's Community College's Adult Education Program to offer a language exchange and baking class for adult English language learners. The ESL class will be hosted by Hyattsville Mennonite Church, which has ample space and ovens! Adults who are English language learners—but already know a little bit—are encouraged to enroll in this ESL class. It will meet Tuesdays and Thursdays, 9:30 am - 12:30 pm, from September 26th to December 12th. In addition, we are also looking for proficient English speakers who are willing to volunteer for a class or two to share a recipe with a student. There will be an opportunity towards the end of the class to learn how to prepare a dish or two from the students' home countries. Space is limited, so if you're interested in learning English or in volunteering, please call the PGCC office at University Town Center (301) 546-8350.

Finally, folks who have baking tools they no longer need—mixing bowls, measuring cups, baking pans, and more—are asked to donate to the class. Contact Jennifer Kubit at kubitjd@pgcc.edu to arrange donating supplies.

Parking Reminders

A couple of friendly reminders on how to be a good neighbor, and avoid a ticket. It is illegal to park within three feet of a driveway—from the start of the driveway where the sidewalk starts to dip—and it's also illegal to put cones out on the street to reserve a parking space. Thanks for your help building community.



Noche Contra el Crimen

Únase a nosotros para la Noche Nacional Contra el Crimen de 2017 el 1 de agosto, 6 p.m. – 9 p.m., en Parque Heurich (2800 Calle Nicholson). Es una gran manera de conocer a nuestros agentes, y a organizaciones comunitarias y empresas locales también, para aprender como todos nosotros podemos contribuir a la prevención del crimen. Tendremos un DJ, algodón de azúcar y granizados GRATIS, brinca brinca y otras actividades para niños con Mandy la Payasa y Arrow Bicycle. Y luego, daremos un paseo de Take Back the Night por la comunidad al atardecer. Si no se puede unir a nosotros, pero lo desea apoyar, por favor deje encendida las luces de su patio. ¡Gracias!

Celebremos un Nuevo Edificio

¡Nuestro Departamento de Obras Públicas se va a mudar a un nuevo hogar! Le invitamos a celebrar con nosotros la colocación de la primera piedra del edificio nuevo el 9 de agosto, 7 p.m. – 8 p.m., en 4633 Arundel Place.

Summer Jam

El próximo Summer Jam tendrá lugar viernes, el 18 de agosto, 6:30 p.m. – 8:30 p.m., y (si el clima lo permite) ¡será el primer Summer Jam en Parque Magruder! Venga y disfrútense de la banda gitana/punk Black Masala, el camión de comida jamaicana Jammin' Flava y cerveza buena de Calvert Brewing Company. ¡Tendremos todo esto además de BBQ, la brinca brinca y actividades para niños con Mandy la Payasa! ¡Nos vemos ahí!

Limpieza de la Comunidad

Únase a sus amigos y vecinos en 3400 Calle Stanford sábado, el 19 de agosto, para ayudar a limpiar el Estanque de Patos (Parque University Hills) y Parque Lane Manor de 11 a.m. a 1 p.m. Serán proveídos los suministros, ¡pues solamente tiene que traer la diversión con sí mismo y con sus amigos! Cualquier consulta, por favor contacte a Thomas Wright, Concejal de Distrito Tres, al (301) 422-1506.

Serie de Películas al Atardecer

La Serie de Películas al Atardecer en Hyattsville vuelve al Parque Heurich con una proyección de “Finding Dory” viernes, el 28 de julio, a las 8:30 p.m. ¡Traiga sus mantas o sillas y disfrútense de una película gratis en el parque!

Mercado Agrícola

La Ciudad de Hyattsville tiene su Mercado Agrícola cada martes, de 3 p.m. a 7 p.m., hasta los fines de septiembre. Está bien ubicado en 3799 East West Highway, en la esquina con Queens Chapel Road. Nuestros vendedores aceptan SNAP, WIC y FMNP. Y usted puede recibir un cupón de \$10 después de hacer un recorrido nutricional del mercado.

Clases de Arte Para Mayores

Invitamos a los mayores a clases de arte GRATIS en Arts Works Now (4800 Avenida Rhode Island) cada miércoles, 1 p.m. – 3 p.m., desde ya hasta los fines de octubre. ¿El tema? ¡Hyattsville Como Hogar! Para participar, llame a Beryl Johnson al (301) 985-5058.

Club de Adolescentes en Parque Magruder

¡Adolescentes entre 13 y 18 años de edad en Hyattsville y su alrededor, además de estudiantes de Northwestern, están bienvenidos al Club de Adolescentes de la Ciudad! Tendrá lugar los lunes y miércoles (6:30 p.m. – 9:30 p.m.) y los viernes (6:30 p.m. – 10:30 p.m.) durante el verano. ¡Habrá comida rica, nuevos amigos y mucha diversión! Venga al parque para inscribirse y acuérdesse de llevar su identificación, prueba de edad, firma de padre y/o guardián legal, e información de contacto en caso de emergencia. Estudiantes de Northwestern deben llevar también su identificación escolar. ¡Nos vemos ahí!

Exposición Ecológica

Aprenda cómo ayudar sostener nuestro medio ambiente el sábado, 9 de septiembre, 9 a.m. – 2 p.m., en el segundo Green Expo de la Ciudad de Hyattsville. ¡Venga a 4310 Calle Gallatin para información clave, productos ecológicos, comida rica y actividades divertidas para personas de cualquier edad! Más detalles serán disponibles en el próximo Hyattsville Reporter y en nuestras redes sociales.

Intercambio de Idiomas En Clases de Cocina

La Ciudad de Hyattsville está trabajando con el Programa de Educación para Adultos de Prince George’s Community College para ofrecer clases de cocina para estudiantes intermedios de inglés. ¡Esta clase de ESL tendrá lugar en Hyattsville Mennonite Church, lo que tiene espacio y hornos abundantes! Se alienta que se inscriban en esta clase los adultos que ya saben un poco de inglés y quieren seguir aprendiéndolo. Se reunirá los martes y los jueves, 9:30 a.m. – 12:30 p.m., desde el 26 de septiembre hasta el 12 de diciembre. Además, buscamos voluntarios proficientes en inglés que puedan venir a una o dos clases para compartir una receta con los estudiantes. Habrá una oportunidad al fin del curso para aprender cómo preparar comida de los países de los estudiantes. El espacio está limitado, así que aquellos al que les interese ser estudiante o voluntario deberían llamar la oficina de PGCC en University Town Center al (301) 546-8350.

Por último, le pedimos a todos que donen cualquier herramienta de cocina que ya no se necesita—tazas, tazones, cacerolas y más—a esta clase. Póngase en contacto con Jennifer Kubit en kubitjd@pgcc.edu para arreglar su donación.

Avisos Sobre Estacionarse

Unos avisos amistosos de cómo usted puede ser un buen vecino (y de cómo se puede evadir una citación). Se prohíbe estacionarse dentro de tres pies de una entrada de coches—desde el comienzo de la entrada de coches donde la acera está sumergida. También se prohíbe poner conos en la calle para reservar un espacio de estacionamiento. Gracias por su ayuda en fortalecer nuestra comunidad.

The Hyattsville Reporter El Reportero de Hyattsville August 2017 - Agosto de 2017

PRSR STD
U.S. Postage
Paid
Hyattsville, MD
Permit No.
4369

City of Hyattsville
4310 Gallatin Street
Hyattsville, MD 20781

301/985-5000
www.hyattsville.org
www.speakuphvl.com
www.facebook.com/cityofhyattsville
@HyattsvilleMD

Public Meetings

*All meetings take place at 4310 Gallatin unless
noted otherwise.*

City Council

- August 7, 8 PM

Planning Committee

- August 15, 7:30 PM

Code Compliance Advisory Committee

- August 23, 7 PM

Education Advisory Committee

- August 24, 6:30 PM

Health, Wellness & Recreation Advisory Committee

- August 24, 7 PM

Reuniones Públicas

*Todas las reuniones tendrán lugar en 4310 Gallatin
Street si otro lugar no está indicado.*

Concejo Municipal

- 7 de Agosto, 8 PM

Comité de Planificación

- 15 de Agosto, 7:30 PM

Comité Asesor de Cumplimiento con el Código

- 23 de Agosto, 7 PM

Comité Asesor de la Educación

- 24 de Agosto, 6:30 PM

Comité Asesor de la Salud, Bienestar y Recreación

- 24 de Agosto, 7 PM